

683712-2026 - Wettbewerb

Slowenien – Untersuchung von Verschmutzungen – Izvedba predhodnih preiskav terena na dveh območjih nedovoljenih odlagališč na območju MO Maribor in MO Kranj

OJ S 192/2026 05/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR

E-Mail: gp.mope@gov.si

Rechtsform des Erwerbers: EU-Institution, -Einrichtung oder -Agentur

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Izvedba predhodnih preiskav terena na dveh območjih nedovoljenih odlagališč na območju MO Maribor in MO Kranj

Beschreibung: Predmet javnega naročila je izvedba predhodnih preiskav terena na dveh prostorsko ločenih, vendar z vidika okoljskih bremen primerljivih območjih, kjer obstaja utemeljen sum na čezmerno obremenitev okolja zaradi preteklih industrijskih dejavnosti oziroma nedovoljenega odlaganja odpadkov. Javno naročilo je zaradi različnosti lokacij, značaja okoljskih bremen in potrebnega obsega raziskav razdeljena na dva vsebinsko ločena sklopa: • Sklop 1: Izvedba predhodnih preiskav terena – območje nedovoljenega odlagališča gudrona na Studencih (MO Maribor) • Sklop 2: Izvedba predhodnih preiskav terena – območje nedovoljenega odlagališča nad Industrijsko cono Laze v Stražišču pri Kranju.

Kennung des Verfahrens: c5813352-b6d2-46b1-8f86-ad2e3aea05d8

Interne Kennung: 430-11/2026-2570

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90715000 Untersuchung von Verschmutzungen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Podravska (SI032)

Land: Slowenien

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Izvedba predhodnih preiskav terena – območje nedovoljenega odlagališča gudrona na Studencih (MO Maribor)

Beschreibung: Območje opuščenega odlagališča gudrona na Studencih v Mestni občini Maribor je zgolj eno izmed okoljskih bremen iz preteklosti, tovrstna odlagališča so prisotna na celotnem območju Slovenije. Odlaganje gudrona na Studencih sega v čas delovanja nekdanje Rafinerije mineralnih olj Maribor. Po razpoložljivih podatkih se gudron na Studencih nahaja na dveh parcelah št. 489 in 488, k.o. Studenci. Ocenjuje se, da je na lokaciji odloženih približno 12.700 m³ kisle gošče (gudrona), belilne zemlje in zemljin ter dodatnih 10.000 m³ kontaminiranih zemljin, kot so gramoz in drugi materiali. Lokacija odlagališča je še posebej občutljiva saj se nahaja znotraj širšega vodovarstvenega območja (VVO III) po Uredbi o vodovarstvenem območju za vodno telo vodonosnikov Ruš, Vrbankega platoja, Limbuške dobrane in Dravskega polja (Uradni list RS, št. 24/07, 32/11, 22/13, 79/15 in 182/20).

Interne Kennung: 579162

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90715000 Untersuchung von Verschmutzungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Podravska (SI032)

Land: Slowenien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 20 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Informationen über frühere Bekanntmachungen:

Kennung der vorherigen Bekanntmachung: 4912a876-0a5a-452b-8f98-5c99eb9e724b-01

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Končna ponudbena vrednost (brez DDV).

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Dodatne reference v ponudbi nominiranega vodje projekta

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 28/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NjM3NjI3O0VTUERfcG9wcmF2ZWsuemlw>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=78192

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowenisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 06/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 06/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Spletna aplikacija e-JN

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDAJE JAVNIH NAROČIL

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Izvedba predhodnih preiskav terena – območje nedovoljenega odlagališča nad Industrijsko cono Laze v Stražišču pri Kranju

Beschreibung: Na robu naselja Stražišče pri Kranju, jugozahodno od mestnega središča Kranja, se nahaja območje industrijske cone Laze. V preteklosti je tam potekala prva industrija opeke, nato industrija termične obdelave odpadne gume, po zaprtju opekarne je območje prešlo v splošno industrijsko rabo. Poleg industrijske cone (IC) Laze predstavlja širše območje tudi nedovoljeno odlagališče zaradi divjega odlaganja odpadkov. Delno sodi območje v območje Nature 2000, na lokaciji se nahaja tudi ribnik, ki je nastal na območju nekdanjega glinokopa. Ves industrijski razvoj je vplival na okoljsko stanje površinskih in podzemnih voda ter tal, kar se je že odražalo v pojavu rdeče obarvane vode v potoku in prisotnosti vidnih smeti zaradi nedovoljenega odlaganja odpadkov.

Interne Kennung: 579163

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90715000 Untersuchung von Verschmutzungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Gorenjska (SI042)

Land: Slowenien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 18 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Informationen über frühere Bekanntmachungen:

Kennung der vorherigen Bekanntmachung: 4912a876-0a5a-452b-8f98-5c99eb9e724b-01

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Končna ponudbena vrednost (brez DDV)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Dodatne reference v ponudbi nominiranega vodje projekta

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 28/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NjM3NjI3O0VTUERfcG9wcmF2ZWsuemlw>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=78192

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowenisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 06/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 06/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Spletna aplikacija e-JN

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDAJE JAVNIH NAROČIL

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR

Registrierungsnummer: 2632896000

Postanschrift: Dunajska cesta048

Stadt: Ljubljana

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

E-Mail: gp.mope@gov.si

Telefon: 04 478 70 00

Internetadresse: <https://www.gov.si/drzavni-organi/ministrstva/ministrstvo-za-okolje-in-prostor/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Registrierungsnummer: 1332716000

Postanschrift: Slovenska cesta 54

Stadt: Ljubljana

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

E-Mail: dkom@dkom.si

Telefon: +38612342800

Internetadresse: <https://www.dkom.si/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung: 8b1ea2f5-7098-4725-9fe4-466e0373d6ff-01

Hauptgrund für die Änderung: Korrektur – Beschaffer

Beschreibung: Naročnik je pri ponovnem pregledu objavljenega ESPD obrazca ugotovil pomanjkljivost v Del I: Informacije o postopku oddaje javnega naročila in javnem naročniku oziroma naročniku, poglavje Število sklopov: kjer je pravilno 2. Naročnik objavlja popravljen ESPD obrazec, ki ga bo objavil na mestu B.2 razpisna dokumentacija.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 92469ddb-da80-461f-97f8-0de778a9aedb - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 02/10/2026 07:06:04 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowenisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 683712-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 192/2026

Datum der Veröffentlichung: 05/10/2026